

MUNICIPIUL ORADEA
Nr. 68665 din 18.04 2012
2012

KEVIEP Kft.
Nr. 293 din 17.04.2012

ACT ADIȚIONAL NR. 7
la contractul de parteneriat public-privat nr. 122.246/23.12.2003
Încheiat azi, 17.04.2012

Având în vedere:

- A. prevederile art. 10.4.1 din Contractul de parteneriat public-privat nr. 122246/23.12.2003 încheiat între Municipiul Oradea, în calitate de autoritate publică, și Keviep Kft Hungary, în calitate de investitor, prin care modificarea tarifelor devine operabilă cu acordul scris al părților.
- B. prevederile art. 10.3.3 din Contract prin care tarifele diferențiate pe categorii de deșeuri se negociază anual
- C. respectarea condițiilor impuse prin actul adițional nr. 1 la contract, și anume:
- tariful mediu pentru perioada 01.05.2011-30.04.2012 este sub tariful etalon pentru aceeași perioadă:
- media ponderată a tarifelor propuse pentru perioada următoare de un an (01.05.2012-30.04.2013) este sub tariful etalon calculat pentru perioada următoare
- D.HCL nr. 174/30.03.2012 privind actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor și aprobarea încheierii Actului Adicional nr. 7 la Contractul de parteneriat public privat nr. 12246/23.12.2003 încheiat între Municipiul Oradea și Keviep Kft
- E.art. 298 din OUGuvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii

Părțile:

MUNICIPIUL ORADEA, cu sediul în Oradea, str. P-ta Unirii, nr.1., reprezentat prin dl. **ILIE BOLOJAN**, în calitate de **PRIMAR**, dl. **EDUARD FLOREA**, în calitate de **Director Executiv Directia Economică**, dna. **EUGENIA BORBEI**, în calitate de **Director Executiv Directia Juridică**, dl. **MIRCEA GHITEA**, în calitate de **Director Executiv Directia Tehnică**, denumit în continuare **Autoritate Publică**, pe de o parte,

și
Firma KEVIEP Kft, înregistrată cu numărul 09-09-002456, cu sediul 4025 Debrecen, Széchenyi út. 46. 4001 Pf: 45, capital social 309.000.000 Ft reprezentată prin domnul **MIKLÓSSY FERENC**, în calitate de **Director**, pe de altă parte, denumită în continuare **Investitorul**,

în urma negocierilor purtate conform contractului, convin de comun acord asupra tarifelor ce urmează a fi practicate în perioada 01.05.2012-30.04.2013, după cum urmează:

ART.1. Art. 10.3.2. se modifică după cum urmează:

„ Tarifele diferențiate pe categorii de deșeuri ($T_{d(i)}$) aplicabile în perioada 1 mai 2012 – 30 aprilie 2013 sunt următoarele:

- deșeuri menajere	14,31 euro/to
- deșeuri industriale amestecate cu moloz	14,31 euro/to
- deșeuri colectate selectiv	0,00 euro/to
- deșeuri din construcții	2,28euro/to
- pământ vegetal	0,00 euro/to

Tariful etalon pentru perioada 01.05.2012-30.04.2013 este 12,47 Euro/to.”

Tarifele menționate nu contin TVA.

ART.2. Se completeaza art. 10 cu urmatorul paragraf:

„ Având în vedere următoarele:

- conform prevederilor *art.59 (1), lit.A, alin.b), din Legea nr.211/2011, privind regimul deșeurilor*, autoritățile administrației publice locale au obligația de a urmări și asigura îndeplinirea prevederilor din Planul Regional de Gestionare a Deșeurilor(PRGD) și Planului Județean de Gestionare a Deșeurilor(PJGD)
- s-a stabilit prin *Ordonanța de Urgență nr.196/2005, actualizată, privind Fondul de Mediu*, un obiectiv anual de diminuare cu 15% a cantităților de deșeuri municipale și asimilabile trimise spre depozitare
- faptul că trebuie respectat principiul „poluatorul plătește”
- conform contractului de ppp, municipalitatea e obligată să predea spre depozitare deșeurile către Keviep astfel că ținta de valorificare energetică impusă de legislație poate fi atinsă doar prin intermediul operatorului depozitului ecologic

se instituie următorul **mecanism** prin care operatorul depozitului ecologic să-și recupereze prin tarif cheltuiala generată de obligativitatea atingerii de către municipiu a țintelor anuale de valorificare energetică a deșeurilor impuse prin legislația in domeniu:

- anual, la data înaintării propunerilor de ajustare a tarifelor de depozitare, operatorul va prezenta o situație care va cuprinde costurile efective generate de valorificarea energetică a cantității de deșeuri stabilită pentru anul anterior, suma recuperată efectiv in anul precedent prin tarif

- se vor estima cheltuielile generate de valorificarea energetică a cantității de deșeuri stabilită pentru anul în curs prin raportarea la media aritmetică pe ultimii trei ani a deșeurilor menajere și a celor amestecate cu moloz.

- in urma analizei diferențelor se va face regularizarea prin tarifele propuse pentru perioada următoare

- in analiza noilor tarifelor se va ține cont de faptul că influența respectivă nu va face niciodată obiectul ajustării cu inflația din zona euro”

Prezentul act adițional a fost incheiat in limba romana, in doua exemplare originale, cate unul pentru fiecare Parte.

MUNICIPIUL ORADEA

Primar
ILIE BOLOJAN



Director executiv Direcția Economică
EDUARD FLOREA

Director executiv Direcția Juridică
EUGENIA BORBEI

Director Executiv Directia Tehnica
MIRCEA GHITEA

KEVIEP KFT

MIKLÓSSY FERENC

KEVIÉP
Építőipari és Kereskedelmi Kft.
4025 Debrecen, Széchenyi u. 46.
Levelezési cím: 4001. Pf: 45.
1.

Am primit es orig
dla
MARIA IOANA-MARIA
20.06.2012